

重要的 需知悉的縮寫

AD

老年及殘障人士 (AD)

發育障礙司 (DDD)

內布拉斯加州衛生與公共服
務部，發展障礙司 (DDD)

這是負責管理老年人及殘
障人士豁免計劃的衛生與
公共服務部下屬部門。

HCBS

家庭和社區服務

NF-LOC

護理機構照護級別

SC

服務協調

資格和服務相關的有用 聯絡資訊

請致電發展障礙司免費熱線
(877) 667-6266

申請及符合殘障人士豁免計劃 豁免服務資格

若有關於您的老年人及殘障人士豁免計
劃申請或資格方面的問題，請發郵件至
：DHHS.HCBSWaiverApp@Nebraska.gov

家庭

和社區服務的常見問題 若有關於社區
服務的任何其他問題，請發郵件至：
DHHS.DDDCommunityBasedServices@nebraska.gov

在完成護理機構照護等級的判定
後，發展障礙司將提供參與者所
選服務協調辦公室的聯繫信息。

美國衛生與公眾服務部
發展障礙部門

內布拉斯加州辦公大樓，百年商
場南街 301 號
郵政信箱 98947 號
林肯市，內布拉斯加州 郵遞區號 68509-8947

老年人及殘障 人士豁免計劃

服務與資格

NEBRASKA
Good Life. Great Mission.

DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

“幫助人們過上更好的生活”

2024年7月更新

什麼是老年人及殘障人士豁免計劃？

醫療補助家庭和社區服務豁免計劃允許將原本用於在機構環境中提供服務的聯邦醫療補助資金和州資金，轉而用於家庭和社區為本的服務。一個人必須享有醫療補助資格才能獲得豁免計劃服務。

老年人及殘障人士豁免計劃面向 65 歲及以上的成年人以及從出生到 64 歲的殘障人士。它會根據參與者的需求在社區提供相關服務。可能提供以下服務：

- 成人日間健康護理
- 輔助生活
- 輔助技術
- 家務雜事服務
- 陪伴服務
- 殘疾兒童額外照護
- 返家服務
- 房屋及車輛改造
- 送餐到家服務
- 獨立生活技能培養
- 非醫療運輸
- 個人護理
- 個人緊急應答系統
- 暫托

與您的服務協調員合作，了解您有資格獲得哪些服務。

其他福利與服務

所有符合老年人及殘障人士豁免計劃資格的申請人，都必須**盡可能地申請並接受**其可能符合資格的任何聯邦醫療補助福利，**以及**來自衛生與公共服務部內部和其他機構的其他資金來源的福利。在使用豁免計劃服務之前，通常會先使用醫療補助或其他計劃所涵蓋的服務。

誰符合資格？

要符合老年人及殘障人士豁免計劃服務的資格，一個人必須：

- 是美國公民或《聯邦移民與國籍法》所規定的合資格外僑，且在美國合法居留；
- 是內布拉斯加州居民；
- 符合內布拉斯加州醫療補助資格；
- 身有殘障或年齡超過 65 歲；
- 符合護理機構照護等級要求（如《內布拉斯加州行政法規》第 471 章第 12 條所概述）；以及
- 需要使用豁免服務。

一個人必須選擇接受醫療補助家庭和社區服務（HCBS）豁免計劃服務，而非居住在機構環境中。

什麼是護理機構照護等級？

長者及殘障人士的護理級別（NF-LOC）是基於住在護理設施所需的護理水平而定。照護等級評估工具會因申請人的年齡而有所不同。

成年人（18 歲及以上）的護理機構照護等級（NF-LOC）包括日常生活活動方面的需求、風險因素、醫療處置以及認知因素等方面的考量。

兒童的護理機構照護等級（NF-LOC）則涉及健康狀況與治療、日常生活活動以及其他一些方面的考慮。

- 對於出生至 47 個月大的兒童，其護理機構照護等級（NF-LOC）的評估是基於《內布拉斯加州行政法規》第 471 章第 43 條中所規定的至少一種明確的健康狀況或治療相關需求來進行的。
- 對於 4 至 17 歲的兒童，會使用適用的標準評估工具來確定符合其特定年齡的護理機構照護等級標準。

如何申請

向發展障礙司提交一份申請以供判定資格。申請表可在以下網址獲取：<http://public-dhhs.ne.gov/Forms/DisplayPDF.aspx?item=3443>。

只需填寫該申請表，就能判定是否符合所有家庭和社區服務豁免計劃的資格。

你可以填寫、打印、簽名，然後郵寄至：
發展障礙司資格審核部
郵政信箱 98947 號
林肯市，內布拉斯加州 郵遞區號
68509-8947

或者發電子郵件至：
DHHS.HCBSWaiverApp@nebraska.gov。

如果你有任何問題，或者希望獲得一份郵寄給你的申請表，可致電發展障礙司免費熱線：
(877)667-6266。

你也可以前往任何衛生與公共服務部的辦公室尋求協助。

服務協調

老年人及殘障人士豁免計劃的所有參與者都可獲得服務協調。

您的服務協調員會提供個案管理服務，以協調並監督您所接受的各項服務。

您的服務協調提供者由您的年齡決定：

- 從出生到三歲：早期發展網絡
- 三歲至十七歲：衛生與公共服務部當地辦事處
- 十八歲及以上：地區老齡事務機構或人類尊嚴聯盟